

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

NEDERLANDSE AFDELING

ZITTING VAN 13 SEPTEMBER 1966

AANWEZIG : de heer [REDACTED], Voorzitter ;
de heren [REDACTED] en [REDACTED]
[REDACTED], leden ;
de heer [REDACTED], Inspecteur-Generaal, Secretaris ;

Nr. 1681.

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek op 16 juni 1966 ingediend (dossier nr. 1681), waarbij het feit wordt aangeklaagd dat door de gemeente Blankenberge tweetalige ontvangbewijzen voor de betaling van standrecht afgegeven worden voor het parkeren van auto's op de gemeentelijke parking ;

Gelet op de artikelen 60, § 1, en 61, §§ 5 en 6 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken ;

Overwegende dat uit de medegedeelde stukken inderdaad is gebleken dat de afgegeven bewijzen voor het gemeentelijke autopark tweetalig zijn ; dat uit het onderzoek is gebleken dat het ter zake evenwel een concessie aan een particulier te weten DE BACKER Lucien, Jacob de Meyerstraat 10 te Blankenberge betreft en dat het gemeentebestuur geen medezeggingschap over de administratieve organisatie van die exploitatie heeft ;

Overwegende dat wat de geconcedeerde parkeerplaatsen betreft, artikel 1, § 1, 2° van toepassing is ; dat het gemeentebestuur van Blankenberge aan de concessiehouder niet het recht kan verlenen af te wijken van de samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken waardoor het zelf gebonden is ; (Vgl. advies nr. 813 van de V.C.T., Nederlandse Afdeling dd. 16 februari 1965) ;

./.

Overwegende dat luidens artikel 11, § 2, van evenvermelde samengevatte wetten de concessie een dienst is in de zin van de evenbedoelde samengevatte wetten ; dat die dienst een plaatselijke dienst is ;

Overwegende dat het kwestieuze ontvangbewijs voor de betaling van het standrecht een getuigschrift is ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 14, § 1, van de bovenvermelde samengevatte wetten, iedere plaatselijke dienst die in het Nederlandse taalgebied gevestigd is, de aan particulieren uit te reiken getuigschriften in het Nederlands stelt ;

Overwegende dan ook dat kwestieuze ontvangbewijzen in strijd zijn met de wet ;

Om deze redenen besluit te adviseren :

Artikel 1. Het verzoek dd. 16 juni 1966 (dossier nr. 1681) is ontvankelijk en gegrond. Kwestieuze tweetalige ontvangbewijzen voor de betaling van standrecht zijn in strijd met de wet.

Artikel 2. Aan het gemeentebestuur van Blankenberge wordt gevraagd er voor te waken dat kwestieuze met de wet strijdige bescheiden door naar de vorm regelmatige bescheiden vervangen worden overeenkomstig artikel 58, 3e lid, van de bovenvermelde samengevatte wetten.

Artikel 3. Afschrift van dit advies zal worden gezonden aan verzoeker zomede aan het gemeentebestuur van Blankenberge en aan de exploitant van kwestieuze parkeerplaats om te handelen als naar recht.

Gedaan te Brussel, 13 september 1966.

DE SECRETARIS

DE VOORZITTER

[Redacted signature area for the Secretary and the Chairman, with a large handwritten flourish on the right side.]